

À la séance ordinaire du conseil municipal de Gallichan, tenue le **TROIS MAI DEUX MILLE SEIZE**, à 19h00, à la salle municipale de Gallichan et à laquelle assistaient le maire M. Henri Bourque, les conseillères et les conseillers suivants :

1- **Étaient présents :**

M. Claude Bourque	M. Serge Marquis
M. Raymond St-Pierre	M. Réjean Breton
M. Luc Adam	Mme Francine Lehouiller

Formant quorum sous la présidence de monsieur Henri Bourque, maire, madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.-très. est aussi présente.

2- **LECTURE + ACCEPTATION DE L'AVIS CONVOCATION**

1. Présences
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal du 5 Avril 2016
4. Affaires en découlant
5. Parole aux citoyens
6. Correspondances
7. Dépenses
8. Résolutions diverses
9. Rapport des comités
10. Avis de motion
11. Prochaine séance du conseil
12. Affaires nouvelles
13. Période de questions
14. Levée de la séance.

R16-05-72 L'ordre du jour et l'avis de convocation sont acceptés sur une proposition de monsieur Réjean Breton, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères).

3- **PROCÈS-VERBAUX**

5 Avril 2016

R16-05-73 Il est proposé par monsieur Claude Bourque, appuyé par monsieur Raymond St-Pierre et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance ordinaire du **cing avril deux mille seize**, soit accepté tel que lu et rédigé.

AFFAIRES EN DÉCOULANT

Un suivi des différents points est fait.

5- **PAROLE AUX CITOYENS**

Madame Carolle Rivard demande des renseignements quant à l'embauche de notre employée municipale.

6- **CORRESPONDANCES**

Le bordereau de correspondance est déposé au Livre des minutes et fait partie intégrante de la présente rubrique.

Le 3 Mai 2016

COMPTES À PAYER

Nom	Description	Montant
Municipalité de Palmarolle	Entraide incendie	2 329.00
Mun. de Ste-Germaine	Entraide incendie	2 703.00
CIB	Adaptation – Programme des Aînés	287.44
Buro Concept	Fournitures de bureau	189.51
Quinc. Palmarolle Inc.	Fournitures d'entretien	144.84
Soc. Canadienne des postes	Média poste	79.44
Location Lauzon Inc.	Fournitures d'entretien	36.77
André Carbonneau	Déneigement des cours : 3 380.26 Dégagement fossé – 373.66	3 753.92
Canadian Tire	Fournitures d'entretien	68.96
Station du Coin Enr.	Dièsel	41.80
Techni-Lab	Test d'eau	215.00
Xérox Canada Inc.	Contrat de service	1 233.45
Socan	Droit d'auteurs	0.13
CIA	Soutien technique	54.62
Ent. Élect. Roland Richard	Électricité – 168, ch. Gallichan	670.30
Roberge et Fils Inc.	Fournitures d'entretien	81.45
Tremcom	Fournitures – pompiers	342.63
Fiducie Desjardins	REER – Avril 2016	155.20
Épicerie Marion et Fils Inc.	Goûter – Séance d'inform. – 21/04	146.84
Entreprises J.L.R. Inc.	Cueillette – Avril 2016	2 242.01
9252-9783 Québec Inc.	Déneigement (rues Village) : 8 968.05 Nivelage (ciblés) : 218.61	9 186.66
Équipements Gélinas Inc.	Fournitures d'entretien	5.69
Ministre des finances	DAS – Avril 2016	1 521.15
Rec. Général du Canada	DAS – Avril 2016	634.56
Garage Lacroix	Fournitures pour les pompiers	80.41
Publications du Québec	Mise à jour – Normes routiers	94.36
	TOTAL	26 299.14\$

SALAIRES

Johanne Shink	3 880.00	Monique Coulombe	368.92
Réjean Breton	150.46	Rolande Shink	200.32
Claude Bourque	150.46	Henri Bourque	451.41
Serge Marquis	150.46	Raymond St-Pierre	150.46
Luc Adam	150.46	Francine Lehouiller	150.46
Jean-Claude Ouellet	707.20		
	TOTAL		6 510.61\$

COMPTES PAYÉS

C1600095	Francine Lehouiller	Séances – Mars 2016	60.00
C1600096	Johanne Shink	Séances – Mars 2016	60.00
C1600097	Serge Marquis	Séances – Mars 2016	60.00
C1600098	Claude Bourque	Séances – Mars 2016	60.00
C1600099	Henri Bourque	Séances – Mars 2016	60.00
C1600100	Raymond St-Pierre	Séances – Mars 2016	60.00
C1600101	Luc Adam	Séances – Mars 2016	60.00
C1600102	Réjean Breton	Séances – Mars 2016	30.00
C1600103	MRC d'Abitibi-Ouest	Entraide incendie	6 830.75
C1600104	Garage Lacroix	Entretien de véhicules	995.02
C1600105	Quinc. Palmarolle Inc.	Fournitures d'entretien	241.82
C1900106	Soc. Can. Des postes	Média poste	29.00
C1900107	Location Lauzon	Location d'équipements	40.97
C1900108	Rolande Shink	Entretien mensuel	90.00
C1600109	Canadian Tire	Fournitures d'entretien	178.19
C1600110	FQM	Frais de Dicom	11.37
C1600111	Station du Coin Enr.	Essence	274.49
C1600112	Techni-Lab	Tests d'eau	178.21
C1600113	Industrie Canada Inc.	Licence de radio	82.00
C1600114	Henri Bourque	Fournitures d'entretien	34.48
C1600115	Aspirateurs pompes	Fournitures d'entretien	410.97
C1600116	Fiducie Desjardins	REER – Mars 2016	194.00
C1600117	Entreprises J.L.R. Inc.	Cueillette – Mars 2016	2 242.01
C1600118	9252-9783 Qc Inc.	Sablage des routes	2 241.87
C1600119	Clyvextco	Maintenance extincteurs	1 163.20
C1600120	Jean-Claude Pellerin	Guenilles pour le garage	18.00
C1600121	Prév. incendies La Sarre	Remplissage de cylindres	66.00

Le 3 Mai 2016

C1600122	Sylvain Rivard	Fournitures	296.25
C1600123	Alexandre Boily	Fournitures pour pompiers	6.69
C1600124	Équip. Gélinas Inc.	Fournitures pour pompiers	130.79
C1600125	Coop. Val-Nord	Fournitures d'entretien	18.86
C1600126	Buro Concept	Fournitures de bureau	345.33
TOTAL			16 570.27\$

COMPTES PAYÉS – ACCÈS D

M1600040	Télébec	Corporation municipale	579.85
M1600041	CSST	CSST 2016	359.72
M1600042	Caisse Desjardins	Achat – 168, ch. Gallichan	15 000.00
M1600043	Ministre des finances	DAS – Mars 2016	1 675.28
M1600044	Receveur général	DAS – Mars 2016	693.78
M1600045	Hydro-Québec	Église	4 635.57
M1600046	Hydro-Québec	Église	218.41
M1600047	Hydro-Québec	Musée – 190, ch. Gallichan	1 483.81
M1600048	Hydro-Québec	Patinoire	274.78
M1600049	Hydro-Québec	Borne sèche – Quai public	103.95
M1600050	Caisse Desjardins	Frais bancaires	77.02
TOTAL			25 102.17\$
GRAND TOTAL			41 672.44\$

7- DÉPENSES

R16-05-74

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Serge Marquis et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, les dépenses ci-dessus mentionnées sont autorisées et que la Dir. Gén. / Sec.-très. a fourni et signé un certificat qui indique que la municipalité dispose des crédits nécessaires.

Et j'ai signé à Gallichan

8- RÉOLUTIONS DIVERSES

Financement municipal – 223 800.\$ - Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest

R16-05-75

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la Municipalité de Gallichan accepte l'offre qui lui est faite de la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest pour son emprunt du 10 mai 2016 au montant de 223 800.\$ par billet en vertu du (des) règlement(s) d'emprunt numéro(s) 193, au pair¹, échéant en série cinq (5) ans comme suit :

12 400.\$	2.52%	10 mai 2017
12 700.\$	2.52%	10 mai 2018
13 000.\$	2.52%	10 mai 2019
13 400.\$	2.52%	10 mai 2020
172 300.\$	2.52%	10 mai 2021

QUE, les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire pré-autorisé à celui-ci;

Attendu que, conformément au règlement d'emprunt numéro 193, la Municipalité de Gallichan souhaite emprunter par billet un montant total de 223 800.\$;

Le 3 Mai 2016

Attendu qu'à ces fins, il devient nécessaire de modifier le(s) règlement(s) d'emprunt en vertu duquel (desquels) ces billets sont émis;

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le préambule de la présent résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QU' un emprunt par billet au montant de 223 800.\$ prévu au(x) règlement(s) d'emprunt numéro(s) 193 soit réalisé;

QUE les billets soient signés par le (la) maire (maire) et le (la) secrétaire-trésorier (secrétaire-trésorière) ou trésorier (trésorière);

QUE les billets soient datés du 10 mai 2016;

QUE les intérêts sur les billets soient payables semi-annuellement;

QUE les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

2017	12 400.\$
2018	12 700.\$
2019	13 000.\$
2020	13 400.\$
2021	13 800.\$ (à payer en 2021)
2022	158 500.\$ (à renouveler)

QUE pour réaliser cet emprunt, la Municipalité de Gallichan émette pour un terme plus court que le terme prévu dans le(s) règlement(s) d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de cinq (5) ans (à compter du 10 mai 2016), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2022 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour le(s) règlement(s) numéro(s) 193, chaque emprunt subséquent devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

Adopté.

MRC d'Abitibi-Ouest–Mise en commun / Regroupement incendie

R16-05-76

Attendu que notre municipalité a manifesté son intérêt à ce qu'une étude en matière de sécurité incendie soit réalisée;

Attendu que cette étude est limitée aux municipalités du secteur sud de la MRC d'Abitibi-Ouest;

Attendu que cette étude vise à identifier la taille idéale d'un service incendie pour ce secteur, les modes de gestion ainsi que de déterminer les avantages / inconvénients d'un ou des regroupements;

Attendu que les décisions à intervenir suite aux conclusions de l'étude sont du ressort exclusif des municipalités;

Le 3 Mai 2016

En conséquence, il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Luc Adam et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan est en faveur de l'étude et qu'elle y participera. La contribution financière est fixée à 1 500.\$ (montant maximum).

Adopté.

Contrat de nivelage 2016, 2017 et 2018

R16-05-77

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Raymond St-Pierre et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte la soumission tel que présenté de 9252-9783 Québec Inc. (Bélanger et fille) pour le contrat de nivelage pour les années 2016, 2017 et 2018 pour un montant total de 101 952.50\$. (plus taxes). Pour l'année 2016, le montant est de 33 380.\$, pour l'année 2017, le montant est de 33 980.84\$ et pour l'année 2018, le montant est de 34 591.66\$ (plus taxes) pour l'entretien de 33.80 km gratté.

QUE, monsieur Henri Bourque, maire et madame Johanne Shink, Dir. Gén. / Sec.-très. soient autorisés à signer ledit contrat pour et au nom de la Municipalité de Gallichan.

Adopté.

Appels d'offres – Contrat de déneigement

R16-05-78

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan procédera à faire les demandes d'appels d'offres pour un contrat de déneigement de trois ans pour le réseau routier municipal ainsi que les rues du village.

QUE, la municipalité de Gallichan procédera en faisant les démarches nécessaires pour que les appels d'offres soient faits par l'entremise du site électronique d'appels d'offres (SEAO).

Adopté.

Installation du système d'alarme – 168, chemin Gallichan

R16-05-79

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la Municipalité de Gallichan accepte de faire installer le système d'alarme pour le 168, chemin Gallichan où sera localisé l'édifice municipal tel que soumissionné par Alarme La Sarre.

Adopté.

Panneau publicitaire – Top Lettrage – 168, chemin Gallichan

R16-05-80

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

Le 3 Mai 2016

QUE, le conseil municipal accepte de faire la reproduction du panneau publicitaire du 168, chemin Gallichan en inscrivant «Municipalité de Gallichan» tel que soumissionné par l'entreprise Top Lettrage.

Adopté.

Draperies Réginald – Commande de stores et tuiles

R16-05-81

Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Raymond St-Pierre et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal de commander les stores et les tuiles nécessaires pour le 168, chemin Gallichan tel que soumissionné par Draperies Réginald de La Sarre selon le choix retenue par les membres du conseil. Nous demanderons également les services pour la pose des tuiles et l'installation des stores.

Adopté.

Bâtiment du 207, chemin de la rivière Ouest

R16-05-82

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal autorise l'affichage « À vendre » du 207, chemin de la Rivière Ouest.

Adopté.

Cueillette des encombrants

R16-05-83

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la cueillette des encombrants se fera à compter du 20 mai et se terminera le 27 mai prochain. L'information sera transmise à la population à cet effet.

Adopté.

WSP – Projet aqueduc

R16-05-84

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal de Gallichan autorise la firme WSP à faire le sondage de la profondeur du roc dans le cadre du projet aqueduc tel que soumissionné.

Adopté.

9- RAPPORT DES COMITÉS

Lots Intra-municipaux

Monsieur Serge Marquis nous mentionne qu'il n'y a toujours pas de projet en vue pour les lots Intra-municipaux.

Le 3 Mai 2016

Mai – Mois de l’arbre

Monsieur Serge Marquis mentionne que la distribution d’arbres se fera le 21 mai prochain au garage municipal.

Commission des Loisirs

Monsieur Raymond St-Pierre nous fait un compte-rendu des différentes activités réalisées par les loisirs qui se sont déroulées au cours du dernier mois.

Club nautique

Monsieur Réjean Breton nous informe qu’il n’y a aucun changement actuellement pour le Club nautique.

Corporation de Développement

Monsieur Luc Adam nous fait part qu’il n’y a aucune activité particulière au sein de la Corporation de Développement actuellement.

Aqueduc

Monsieur Claude Bourque informe les membres du conseil que les tests d’eau du dernier mois sont conformes et que tout va bien.

Comité d’embellissement

Madame Francine Lehouiller informe les membres du conseil que madame Renée Bordeleau débutera le 16 mai prochain.

Autres dossiers

Monsieur Henri Bourque fait un compte-rendu des différents dossiers du dernier mois.

Coffre-fort de la Municipalité de Gallichan

Monsieur Claude Bourque, s’abstient.

R16-05-85

Il est proposé par monsieur Raymond St-Pierre, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu majoritairement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan accepte de remettre le coffre-fort utilisé actuellement par la Municipalité à la Fabrique de Gallichan considérant que celui-ci ne sera plus utilisé pour la Municipalité.

Adopté.

10- AVIS DE MOTION

Il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères) que lors d’une prochaine séance du conseil, un règlement sera adopté pour le règlement de location de salle.

11- PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

La prochaine *séance ordinaire* du conseil municipal aura lieu le 7 Juin 2016 à 19h00.

Une *séance extraordinaire* du conseil municipal aura lieu le 17 mai 2016 à 19h00.

Une *séance de travail* du conseil municipal aura lieu le 17 mai 2016 à 19h30.

Le 3 Mai 2016

12- AFFAIRES NOUVELLES

Monsieur Luc Adam vérifie certaines informations.

13- PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

14- LEVÉE DE LA SÉANCE

R16-05-86

La séance est levée à 20h50 sur une proposition de monsieur Réjean Breton, appuyé par monsieur Raymond St-Pierre et résolu unanimement par les conseillers (ères).

Maire

Dir. Gén./Sec.-très.